

OŚRODEK BADAŃ NAD RÓWNOŚCIĄ (K.E.TH.I)

ROLA OJCÓW W RÓWNOWAŻENIU ŻYCIA ZAWODOWEGO, RODZINNEGO I OSOBISTEGO

HELLENIC REPUBLIC

MINISTRY OF THE
INTERIOR,
PUBLIC ADMINISTRATION
AND DECENTRALIZATION



GENERAL
SECRETARIAT
FOR GENDER
EQUALITY

KEOI
RESEARCH CENTRE FOR GENDER EQUALITY



The program is co-funded by the European Commission and the
General Secretariat for Gender Equality

 COMISSÃO PARA A IGUALDADE
E PARA OS DIREITOS DAS MULHERES
PRESIDÊNCIA DO CONSELHO DE MINISTROS



**MINISTRY OF JUSTICE
& PUBLIC ORDER**
National Machinery for Women's Rights



reform RESOURCE CENTRE FOR MEN www.reform.no

ATENY 2007

ROLA OJCÓW W RÓWNOWAŻENIU ŻYCIA ZAWODOWEGO, RODZINNEGO I OSOBISTEGO

Nadzór naukowy:

Aleksandra Koroneou, Profesor Socjologii
Uniwersytet Nauk Społecznych i Politycznych „Panteios”

Grupa badawcza:

Haris Prepoudis, Joanna Siotou, Anna Tiktapanidou

Opracowanie statystyczne:

Agapi Skantzi, Eleni Papadimitriou

Tłumaczenie z j.greckiego:

Justyna Słowik

«Equal Partners: Reconsidering the Role of Men in Work and Private Life»,
within the scope of the fifth medium-term Community Action Plan of the
European Commission for Gender Equality.
Co-funded by the European Commission (80%) and the General Secretariat for
Gender Equality (20%).

The content of the present publication does not necessarily reflect the opinion or
position of the European Commission. The European Commission accepts no
responsibility or liability whatsoever for the use of information contained in the
present publication.

SPIS TREŚCI

PROLOG Sekretarz Generalny ds. Równości p. Eugenie Tsoumani	9
PROLOG Prezes ośrodka nad Równością K.E.T.H.I. p. Meropi Kaldi	10
WSTĘP	13
CZĘŚĆ I	17
ROZDZIAŁ 1. TEORETYCZNE RAMY BADANIA	17
1.1. Znaczenie terminu ojcostwa	19
1.2. Równe role rodziców i wychowanie dzieci	20
1.3. Negatywne skutki «nieobecności» ojca	21
1.4. Szeroka płaszczyzna europejska	21
1.5. Płaszczyzna grecka	23
ROZDZIAŁ 2. RAMY PRAWNE	25
2.1. Krótki rys historyczny	25
2.2. Regulacje prawne na rzecz pogodzenia rodziny z pracą	26
2.2.1. Zarządzanie czasem pracy i społeczna organizacja czasu	26
2.2.2. Ramy prawne urlopów dla rodziców	26
2.2.2.1 Urlop z powodu choroby członka rodziny	26
2.2.2.2 Urlop szkolny	27
2.2.2.3 Urlop dla rodzica samotnie wychowującego dziecko	28
2.2.2.4 Urlop połogowy / macierzyński	29
2.2.2.5 Rodzicielski urlop wychowawczy	29
2.2.2.6 Urlop z powodu karmienia lub opieki nad dzieckiem dla ojców	29
2.2.2.7 Urlop ojcowski	30
2.2.2.8 Urlop z powodu narodzin dziecka dla ojca	30
2.2.2.9 Planowanie urlopów	30
2.3. Najnowsze regulacje	31
2.4. Ostatnie postanowienia	32
CZĘŚĆ II	39
ROZDZIAŁ 1. PRZEDMIOT BADANIA	39
ROZDZIAŁ 2. METODOLOGIA BADANIA	41
2.1. Narzędzia badawcze	41
2.2. Procedura zbierania danych	42
2.3. Opracowanie i analiza danych	42

2.4. Próba badawcza	43
2.5. Ograniczenia badania	57
ROZDZIAŁ 3. PREZENTACJA WYNIKÓW BADANIA	58
3.1. Udział mężczyzn w pracach domowych i w wychowaniu dzieci	58
3.2. Podejmowanie określonych obowiązków związanych z opieką nad dziećmi	61
3.3. Zderzenie roli zawodowej i ojcowskiej	63
3.4. Wykorzystanie rodzinnego czasu wolnego: Źródła stresu i źródła przyjemności	65
3.4.1. Źródła stresu	65
3.4.2. Przyjemne chwile	66
3.5. Aktywność w osobistym czasie wolnym	68
3.6. Korzystanie z urlopów – Polityka korporacji	71
3.7. Nieobecność z przyczyn zawodowych	74
3.8. Główne przeszkody w większym poświęcaniu czasu rodzinie	76
3.9. Wizje ojcostwa i macierzyństwa	77
3.10. Kształtowanie się męskiej tożsamości	78
3.11. Porównanie z poprzednią generacją ojców	79
3.12. Wyniki stopniowanych odpowiedzi na pytania kwestionariusza	82
3.13. Sektor zatrudnienia jako czynnik różnicowania istotnego statystycznie	87
3.14. Miejsca zamieszkania jako czynnik różnicowania istotnego statystycznie	91
3.15. Zawód jako czynnik różnicowania istotnego statystycznie	94
3.16. Poziom wykształcenia jako czynnik różnicowania istotnego statystycznie	96
CZĘŚĆ III	99
TENDENCJE I WĄTPLIWOŚCI. PRÓBY WNIOSKOWANIA	
CZĘŚĆ IV	105
PORÓWNAWCZY WYMIAR BADANIA	
1. PREZENTACJA BADANIA W PORTUGALII	106
1.1. Wstęp – Cel badania	106
1.2. Obecna sytuacja	106
1.3. Metodologia badania	107
1.4. Czynniki utrudniające udział mężczyzn w zajęciach domowych i w opiece nad dziećmi	108
1.4.1. Zajęcia domowe	109
1.4.2. Czas wolny	109

1.4.3. Analiza terminów „ojcostwo i macierzyństwo”	110
1.4.4. Poczucie własnej wartości – Samookreślenie się mężczyzn jako ojców	111
2. PREZENTACJA BADANIA W POLSCE	112
2.1. Sposób przeprowadzenia badania	113
2.2. Charakterystyka respondentów	113
2.3. Wyniki badania	114
2.4. Analiza konkretnych przypadków	118
2.5. Wnioski	119
Odniesienia bibliograficzne badania w Grecji	121
Proponowana bibliografia	122
ANEKS	125